

HOBIE CAT 16
 AUSTRIAN CLASS CHAMPIONSHIP
 +
 NORTH ADRIATIC CUP
 MODULO DI ISCRIZIONE / ENTRY FORM

NUMERO VELICO	SAIL NUMBER	
TIMONIERE - HELMSMAN		
NOME	NAME	
COGNOME	SURNAME	
DATA DI NASCITA	DATE of BIRTH	
Nazionalità	NATIONALITY	
NUMERO TESSERA FIV	SAILOR ID	
Email		
CELLULARE	PHONE NUMBER	
TAGLIA MAGLIETTA	SHIRT SIZE	
PRODIERE - BOWMAN		
NOME	NAME	
COGNOME	SURNAME	
DATA DI NASCITA	DATE of BIRTH	
Nazionalità	NATIONALITY	
NUMERO TESSERA FIV	SAILOR ID	
Email		
CELLULARE	PHONE NUMBER	
TAGLIA MAGLIETTA	SHIRT SIZE	

ADDITIONAL INFO

Cari concorrenti, questo piccolo spazio è lasciato vuoto nel caso abbiate informazioni che ritenete opportuno condividere con noi. In particolare vorremmo sapere se avete particolari richieste riguardanti le attività collaterali dell' evento (cena , warm up race / flying phantom demo ...) che sono riportate nell'ultima pagina di questo modulo e particolari necessità di ospitalità per le vostre imbarcazioni/carrelli; nel caso lo spazio non bastasse scrivete per email le vostre note, grazie

Dear Competitors, This small space is left blank in case you have any information you feel is appropriate to share with us. In particular, we would like to know if you have any special requests regarding the collateral activities of the event (dinner, warm up race / flying phantom demo ...) which are listed on the last page of this form and special hospitality needs for your boats/trolleys if the space is not enough; write us your notes by email, , thank you

DISCLAIMER

Auto-dichiarazione

Il richiedente dichiara sotto la propria responsabilità che tutti i componenti dell'equipaggio sono in possesso di un valido riconoscimento territoriale da parte della propria federazione territoriale.

Con questa dichiarazione intendo inoltre sollevare da ogni responsabilità il Circolo organizzatore, il Comitato di Regata, la Giuria e tutti coloro che concorrono nell'organizzazione stessa, sotto qualsiasi titolo, assumendomi a mio carico ogni danno che possa essere provocato dalla partecipazione dello yacht alla Regata. Inoltre lo Yacht Club è manlevato in modo assoluto da qualsiasi azione presente e futura, civile e penale, che potrà essere intentata da terzi in ragione della presente manifestazione per danni a persone e/o cose dei quali è direttamente responsabile il concorrente o che il fatto possa essere attribuito a colpa di terzi.

Self statement

The requester declare under its responsibility which all the crew members held a valid territorialy recognition by its own territorial federation.

Competitors agree to take any and all responsibility for damages caused to third persons or their belongings, to themselves or to their belongings, ashore and at sea as a consequence of their participation in the regatta, relieving of any responsibility the Organizing Authority and all person involved in the organization under whatever qualification and to accept full responsibility for the behavior and address of the yacht's crew, representatives and the guests.

Per accettazione del Bando di Regata e delle norme citate:/For acceptance of the Notice of Race rules and the regulations quoted in it:

Garantisco la veridicità dei dati forniti e, in riferimento al D. Lgs. n. 196/2003 sulla tutela dei dati personali, presto il mio consenso al trattamento dei dati inseriti./ I guarantee the truthfulness of the data provided and, with reference to Legislative Decree no. 196/2003 on the protection of personal data, I give my consent to the processing of the data entered. /

NULLA OSTA PER L'UTILIZZAZIONE DELLE IMMAGINI

Io sottoscritto in qualità di armatore/rappresentante dell'armatore della suddetta imbarcazione, rilascio il "nulla osta" per l'utilizzazione, sia attuata dalla Polisportiva San Marco, sia dagli Sponsor, delle immagini personali, di quella dei componenti dell'equipaggio e della barca che eventualmente fossero riprese, con qualsiasi mezzo tecnico, in occasione delle regate oggetto del presente modulo di iscrizione. Lo scrivente quindi dichiara per sé e per gli aventi causa che né ora, né in futuro pretenderà compensi o risarcimenti di qualsiasi genere per l'uso di tali immagini. Ai sensi dell'art. 1341 del C.C. dichiaro di aver letto con molta attenzione quanto sopra e confermo la mia autorizzazione all'uso delle immagini di cui si parla.

CLEARANCE FOR THE USE OF THE IMAGES

I, the undersigned, as owner/owner's representative of the aforementioned boat, issue the "nulla osta" for the use, both by Polisportiva San Marco and by the Sponsors, of my personal images, those of the crew members and the boat that may have been filmed, with any technical means, on the occasion of the regattas covered by this entry form. The writer therefore declares for himself and for his assignees that neither now nor in the future will he claim compensation or compensation of any kind for the use of such images. Pursuant to art. 1341 of the civil code I declare that I have read the above very carefully and confirm my authorization to use the images referred to.

INVIO SMS/WHATSAPP

Autorizzo La POLISPORTIVA SAN MARCO all'invio di SMS/WHATSAPP, sul su indicato numero di cellulare, relativi alle comunicazioni riguardanti il campionato ed alle iniziative ad esso collegate. Gli SMS comunque non dovranno avere carattere commerciale. Per esercitare il diritto di recesso dalla ricezione basterà comunicarlo al Titolare del trattamento dei dati.

SENDING SMS/WHATSAPP

I authorize POLISPORTIVA SAN MARCO to send SMS/WHATSAPP, to the indicated mobile number, relating to communications regarding the championship and related initiatives. However, SMS are not commercial in nature. To exercise the right of withdrawal from receipt, simply communicate it to the Data Controller.

Firma/Signature

INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DI DATI PERSONALI

1. Prima di fornirci i suoi dati personali La preghiamo di leggere la presente informativa. Inoltre per dati personali si intendono ai sensi della presente informativa

A. Quelli che Le richiediamo col presente modulo e che potremo richiederle in futuro;

B. Quelli spontaneamente da Lei forniti tenendo presente che non vi è obbligo da parte Sua di fornirli.

2. I dati vengono da noi raccolti al fine di svolgere le nostre attività istituzionali nei Suoi confronti, compresa la gestione contabile del rapporto. In particolare, con quei dati provvederemo a tenere le registrazioni obbligatorie per legge, sia contabili che quelle imposte dalla FIV.

3. I dati verranno registrati su supporti informatici protetti ed i moduli cartacei verranno da noi correttamente mantenuti e protetti.

4. I dati potranno inoltre essere utilizzati per:

- Trasmetterli ai partner pubblicitari e sponsor della POLISPORTIVA SAN MARCO;
- Renderli noti ai soci della POLISPORTIVA SAN MARCO, ai comitati di regata, ed ai consulenti della POLISPORTIVA SAN MARCO per gli aspetti che possono riguardarli e secondo le modalità previste dalla legge;

5. Ai sensi dell'art. 7 della legge 196/03 i Suoi diritti in ordine al trattamento dei dati sono:

A. Ottenere a cura del titolare senza ritardo:

- La conferma o meno dell'esistenza di dati personali che La riguardano;
- La cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione della legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali sono stati raccolti o successivamente trattati;
- L'aggiornamento, la rettificazione, ovvero qualora ne abbia interesse, l'integrazione dei dati; L'attestazione che le operazioni di cui ai precedenti n° 2 e 3 sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali sono stati comunicati, eccettuato i casi in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato al diritto tutelato;

B. Opporsi in tutto o in parte per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che La riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta, nel qual caso non sarà possibile procedere alla sua iscrizione alle attività organizzate da questo Circolo Velico. I diritti di cui all'articolo 7 sono esercitati con richiesta rivolta senza formalità al titolare o al responsabile, anche per il tramite di un incaricato, alla quale è fornito idoneo riscontro senza ritardo.

6.

Consenso al trattamento di dati personali ai sensi dell'art. 23 della legge 196/03

Apponendo la firma in calce al presente modulo, manifesto il mio consenso al trattamento dei dati, nell'ambito delle finalità e modalità di cui sopra, e nei limiti in cui il mio consenso fosse richiesto ai fini della legge e confermo i dati anagrafici riportati. In particolare manifesto il mio consenso espresso per:

- L'acquisizione dei dati di cui al punto 1;
- La comunicazione dei dati a terzi ai sensi del punto 4;

Per accettazione e per la certificazione di veridicità dei dati dei componenti dell'equipaggio

INFORMATION AND CONSENT TO THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

1. Before providing us with your personal data, please read this information. Furthermore, personal data are understood to be understood in accordance with this information

A. Those that we request from you with this form and that we may request from you in the future;

B. Those voluntarily provided by you bearing in mind that there is no obligation on your part to provide them.

2. The data is collected by us in order to carry out our institutional activities towards you, including the accounting management of the relationship. In particular, with those data we will keep the records required by law, both accounting and those imposed by the FIV.

3. The data will be recorded on protected computer media and the paper forms will be correctly maintained and protected by us.

4. The data may also be used for:

- Transmit them to the advertising partners and sponsors of POLISPORTIVA SAN MARCO;
- Make them known to the members of POLISPORTIVA SAN MARCO, to the regatta committees, and to the consultants of POLISPORTIVA SAN MARCO for the aspects that may concern them and according to the procedures established by law;

5. Pursuant to art. 7 of law 196/03, your rights regarding data processing are:

A. Obtain by the holder without delay:

- Confirmation or otherwise of the existence of personal data concerning you;
- The cancellation, transformation into anonymous form or blocking of data processed unlawfully, including data whose retention is unnecessary for the purposes for which they were collected or subsequently processed;
- Updating, rectification, or if interested, integration of data; The attestation that the operations referred to in n° 2 and 3 above have been brought to the attention, also as regards their content, of those to whom they have been communicated, except in cases where this fulfillment proves impossible or involves a use of means manifestly disproportionate to the protected right;

B. Object in whole or in part, for legitimate reasons, to the processing of your personal data, even if pertinent to the purpose of the collection, in which case it will not be possible to register for the activities organized by this Sailing Club. The rights referred to in article 7 are exercised with a request made informally to the owner or manager, also through a person in charge, to which a suitable response is provided without delay.

6.

Consent to the processing of personal data pursuant to art. 23 of law 196/03

By signing at the bottom of this form, I express my consent to the processing of data, within the scope of the aforementioned purposes and methods, and within the limits in which my consent is required for the purposes of the law and I confirm my personal data reported. In particular, I express my express consent for:

- The acquisition of the data referred to in point 1;
- The communication of data to third parties pursuant to point 4;

For acceptance and for the certification of truthfulness of the data of the crew members

PROGRAMMA EVENTI COLLATERALI/ COLLATERAL EVENTS PROGRAM

Cari concorrenti,

Dopo due anni di regate che hanno visto una drammatica riduzione degli eventi collaterali, quest'anno ci stiamo impegnando per tornare ad offrirvi un evento che sia da ricordare anche per il contorno

WARM UP/Flying Phantom DEMO

Per il giorno prima della regata (9 Giugno) abbiamo previsto delle prove di riscaldamento che consentano agli equipaggi di familiarizzare con la zona.

Inoltre, stiamo cercando di organizzare, in collaborazione con Yacht Club Monfalcone, per chi fosse interessato, in alternativa al warm up, una demo su catamarani tipo Flying Phantom

Questa demo non sarà inclusa con i costi di iscrizione alla regata, ma stiamo cercando di potervela offrire ad un costo molto basso; per poter fare un preventivo dobbiamo sapere quante persone sono interessate in anticipo; pertanto vi chiediamo di farci sapere chi è interessato quanto prima e la spesa massima che pone come limite all' interessamento. Nel caso ci fossero troppe prenotazioni, gli equipaggi provenienti da fuori avranno precedenza mentre per gli equipaggi della flotta 337 sarà organizzata una seconda giornata demo.

CENA (10 Giugno)

Abbiamo fortemente voluto ripristinare la cena della regata in quanto momento di convivialità ed aggregazione.

Per gli equipaggi il costo della cena è COMPRESO nella quota di iscrizione.

Per gli accompagnatori il costo della cena è fissato in 30€ cad (da confermare e pagare il giorno delle registrazioni) ; al fine di organizzare meglio vi chiediamo di dirci indicativamente quanti accompagnatori avrà ogni equipaggio.

Inoltre, per offrirvi un servizio migliore, vi preghiamo di comunicarci subito eventuali intolleranze alimentari in modo da prevedere un menù alternativo.

Permanenza di barche e carrelli presso PSM

Al fine di organizzarci meglio e dare ospitalità gratuita a tutti coloro che vorranno lasciare da noi le loro barche e carrelli fino ai campionati europei di Cesenatico, vi preghiamo di indicarci la vostra data di arrivo e fino a quando lascerete presso di noi le vostre imbarcazioni

Dear competitors,

These past two years of regattas have seen a dramatic reduction of side events, so this year we are working hard to offering you an event that will be remembered not only for regattas.

WARM UP/Flying Phantom DEMO

The day before the regatta (June 9) we have scheduled warm-up tests to allow the crews to familiarize themselves with the regatta area.

Furthermore, we are trying to organize in collaboration with Yacht Club Monfalcone, for those interested, a demo on catamarans such as the Flying Phantom as an alternative to the warm up.

This demo will not be included with the regatta entry fees, but we are trying to be able to offer it at the lowest cost, in order to make a quote we need to know how many people are interested in advance. Therefore we gently ask you to let us know who is interested and the maximum fee your are willing to pay to take part in the demo as soon as possible.

If there are too many bookings, crews from outside have the priority while a second demo day will be organized for the 337 fleet crews.

DINNER (June 10)

We also wanted to restore the regatta dinner as a moment of conviviality and aggregation.

For crews, the cost of dinner is INCLUDED in the registration fee.

For accompanying people the cost of the dinner is €30 each (to be confirmed and payed the day of registrations) , in order to organize better, we kindly ask you to tell us approximately how many companions will enjoy the dinner.

Furthermore, to offer you a better service, please inform us immediately of any food intolerances/allergies in order to provide an alternative menu.

Stay of boats and trailers at PSM

In order to organize ourselves better and give free hospitality to all those who want to leave their boats and trailers in our field until the European championships in Cesenatico, please tell us as soon as possible your arrival/leaving date.